



## 第六十二届会议

## 2008-2009 两年期拟议方案预算\*

第七编  
新闻第 27 款  
新闻

(2008-2009 两年期方案计划和优先事项, 方案 23)\*\*

## 目录

	页次
概览 .....	2
A. 行政领导和管理 .....	6
B. 工作方案 .....	8
次级方案 1. 战略传播事务 .....	10
次级方案 2. 新闻事务 .....	17
次级方案 3. 外联和知识共享事务 .....	22
特别会议 .....	27
C. 方案支助 .....	28
附件	
2006-2007 两年期执行但 2008-2009 两年期不执行的产出 .....	31

\* 核定方案预算摘要将于日后作为《大会正式记录, 第六十二届会议, 补编第 6 号》(A/62/6/ Add. 1) 印发。

\*\* 《大会正式记录, 第六十一届会议, 补编第 6 号》(A/61/6/Rev. 1)。



---

## 概览

- 27.1 方案的中心目的是通过从战略角度宣传联合国各项活动及其所关切的问题，产生最大公众影响，帮助实现联合国各项实质目标。方案由纽约总部新闻部和联合国各新闻中心、新闻部门和有关区域新闻中心和新闻处这一遍布世界的网络负责。新闻部的任务规定载于大会第 13(I) 号决议。指导该部工作的是大会及其附属机关新闻委员会通过有关信息问题的各项决议——特别是最近第 60/109 A 和 B 号决议——所规定的优先事项。指导该部工作的还有大会第 60/1 号决议，即 2005 年世界首脑会议成果。
- 27.2 新闻部努力提高全球对联合国工作和处理的各项问题的了解和认识。为此，该部将以《千年宣言》和第 60/1 号决议为指南，将工作重点放在本组织的优先事项上，包括消除贫穷、预防冲突、可持续发展、人权、不同文明间对话、艾滋病毒/艾滋病、打击一切形式和表现的恐怖主义、满足非洲大陆的需要和报道联合国维持和平活动。作为负责联合国宣传政策的单位，新闻部同联合国系统各实务办公室密切合作，实施关于上述关键领域的目标明确而有效的信息方案，包括全球会议和纪念活动。新闻部努力通过媒体、政府组织和非政府组织、教育机构、企业 and 专业组织以及民间社会其他部分等中介组织和机构，向全世界受众传播信息。
- 27.3 为了完成使命，新闻部制订了以下核心战略，以推动其工作：面向客户的新方向，强调与秘书处和联合国系统各组织和机构实务部门和机关建立更密切的工作关系，开展宣传活动，促进本组织实质目标；有针对性地向全球受众——特别是有影响力的舆论领袖和青年——提供宣传产品和服务；加强使用传统媒体和电子媒体的最新信息和通信技术，直接而即时地向全世界提供信息；通过与民间社会组织建立伙伴关系，扩大基层支持面；在制作新闻和宣传材料方面体现联合国正式语文的平等地位。
- 27.4 在这一框架内，新闻部将特别努力，在公共信息产品和活动中，特别是在由该部牵头的联合国系统各种宣传运动的核心信息产品和活动中，确保把性别问题纳入主流。
- 27.5 人权理事会第 3/104 号决定请秘书长在尽早日期向大会第六十一届会议报告以哪些方法和方式确保提供：(a) 会议服务，包括口译；(b) 网播；(c) 及时将文件译成联合国所有正式语文；(d) 适当的供资机制，及时提供意料之外的特殊费用。因此，与执行该决定有关的所需费用没有列入本提案。大会对即将提交大会第六十一届会议的各项提案和相关所需资源进行审议并作出决定之后，将在 2007 年 12 月通过 2008-2009 两年期方案预算时，视需要把 2008-2009 两年期的连续费用列入预算批款。
- 27.6 出版物的发行作为工作方案的一部分，已经在每个次级方案中进行审查。根据预测，经常性和非经常性出版物将按照表 27.1 以及每个次级方案的产出资料所示印发。

表 27.1 出版物总表

出版物	2004-2005 年实数	2006-2007 年估计数	2008-2009 年估计数
经常性	83	84	74
非经常性	4	1	—
<b>共计</b>	<b>87</b>	<b>85</b>	<b>74</b>

27.7 为了列报新闻部的拟议方案预算，将该部下属各组织单位按三个次级方案分类，如下表 27.2 所示。

表 27.2 负责执行工作方案的组织单位

次级方案	负责实体
1. 战略传播事务	战略传播司，其中包括关于巴勒斯坦问题的新闻活动、联合国各新闻中心和新闻处及联合国各办事处的新闻单位
2. 新闻事务	秘书长发言人办公室及新闻和媒体司
4. 外联和知识共享事务	外联司，其中包括民间社会处、达格·哈马舍尔德图书馆和知识共享中心、联合国其他有关图书馆、销售和推销科及出版物委员会秘书处

27.8 2008-2009 两年期，第 27 款所需资源总额为 179 349 000 美元（重计费用前），净增加 497 200 美元（0.3%）。本款所需资源净增加情况摘要说明如下：

(a) 工作方案项下减少 540 300 美元，具体情况如下：

- (一) 次级方案 1 项下净减少 139 500 美元，主要原因是：订约承办事务、用品和材料的所需资源减少；拟议新设 5 个本国干事员额及裁撤 5 个当地雇用人员员额所产生的结果，其中一部分被联合国开发计划署（开发署）的管理费补助金和捐款增加额抵消；
- (二) 次级方案 2 项下净减少 533 100 美元，原因是大多数非员额费用减少，特别是订约承办事务、用品和材料以及家具和设备的费用减少，其中一部分被员额费用的增加额抵消；员额费用增加主要是 2006-2007 两年期新设 4 个专业人员员额（P-4）所产生的滞后影响；
- (三) 次级方案 3 项下净减少 299 100 美元，原因是：大多数非员额费用减少，其中一部分被一般业务费用、补助金和捐款及员额的增加额抵消，后者费用增加是因为从次级方案 2 调入 1 个 P-2 员额，并将 1 个一般事务（其他职等）员额调至方案支助；
- (四) 特别会议资源增加 431 400 美元，其中一部分被 2006-2007 两年期举行的特别会议相关新闻活动的一次性所需资源抵消；

(b) 方案支助项下净增加 1 037 500 美元，其中员额资源 143 600 美元，原因是从次级方案 3 调入 1 个一般事务（其他职等）员额；非员额资源 893 900 美元，用于订约承办事务和一般业务费用，主要是为中央数据处理基础设施和服务提供经费，其中一部分被其它工作人员费用、用品和材料以及家具和设备所需资源的减少额抵消。

27.9 在 2008-2009 两年期，预计预算外资源为 7 052 500 美元，用于补充经常预算资源，为技术咨询、培训、讲习班、研讨会和实地项目等活动提供资金。

27.10 依照大会第 58/269 号决议的规定，用于进行监测和评估的资源总额为 3 996 600 美元，其中经常预算资源 3 939 500 美元，预算外资源 57 100 美元。在经常预算项下，3 796 500 美元是员额经费，101 000 美元是咨询人经费，42 000 美元是其它经费，而预算外资源 57 100 美元全部是员额经费。

27.11 2008-2009 两年期方案资源分配预估百分比列于表 27.3。

表 27.3 按构成部分开列的资源分配

(百分比)

构成部分	经常预算	预算外
A. 行政领导和管理	1.8	—
B. 工作方案		
1. 战略传播事务	37.6	43.8
2. 新闻事务	34.8	2.2
3. 外联和知识共享事务	20.8	54.0
特别会议	0.5	—
<b>B 小计</b>	<b>93.7</b>	<b>100.0</b>
C. 方案支助	4.5	—
<b>共计</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

27.12 所需资源分配情况摘要列于表 27.4 和 27.5。

表 27.4 按构成部分开列的所需资源

(单位：千美元)

## (1) 经常预算

构成部分	2004-2005 年 支出	2006-2007 年 拨款	资源增长情况		重计费用前 共计	重计费用	2008-2009 年 估计数
			数额	百分比			
A. 行政领导和管理	2 726.0	3 233.8	—	—	3 233.8	181.5	3 415.3
B. 工作方案	150 293.7	168 496.9	(540.3)	(0.3)	167 956.6	9 860.8	177 817.4
C. 方案支助	5 517.0	7 121.1	1 037.5	14.6	8 158.6	509.8	8 668.4
<b>小计</b>	<b>158 536.7</b>	<b>178 851.8</b>	<b>497.2</b>	<b>0.3</b>	<b>179 349.0</b>	<b>10 552.1</b>	<b>189 901.1</b>

## (2) 预算外

经费来源	2004-2005 年 支出	2006-2007 年 估计数	2008-2009 年 估计数
(a) 用于支持下列方面的事务：			
(一) 联合国各组织	—	—	—
(二) 预算外活动			
向预算外实质性活动提供支持			
维持和平行动	816.6	937.7	1 365.3
(b) 实质性活动			
经济和社会新闻信托基金	559.7	475.4	—
发展论坛信托基金	2 074.1	2 295.3	2 538.1
扩大在日本的新闻活动信托基金	162.2	350.7	422.8
国际合作与发展信托基金	209.8	—	—
合资新闻项目信托基金	—	71.8	153.4
联合国国际伙伴关系信托基金	203.1	17.2	—
教育和传播信托基金	1 016.7	1 225.1	1 267.7
专门政府捐款	1 049.3	1 243.0	1 305.2
<b>小计</b>	<b>6 091.5</b>	<b>6 616.2</b>	<b>7 052.5</b>
<b>(1) 和 (2) 共计</b>	<b>164 628.2</b>	<b>185 468.0</b>	<b>196 953.6</b>

表 27.5 所需员额

职类	常设经常预算员额		临时员额				共计	
			经常预算		预算外			
	2006- 2007 年	2008- 2009 年						
<b>专业及专业以上</b>								
副秘书长	1	1	—	—	—	—	1	1
D-2	4	4	—	—	—	—	4	4
D-1	20	20	—	—	—	—	20	20
P-5	37	37	—	—	—	—	37	37
P-4/3	163	163	—	—	3	3	166	166
P-2/1	60	60	—	—	1	1	61	61
<b>小计</b>	<b>285</b>	<b>285</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>289</b>	<b>289</b>
<b>一般事务人员</b>								
特等	9	9	—	—	—	—	9	9
其他职等	231	231	—	—	9	10	240	241
<b>小计</b>	<b>240</b>	<b>240</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>249</b>	<b>250</b>
<b>其他职类</b>								
当地雇员	184	179	—	—	—	—	184	179
本国干事	39	44	—	—	—	—	39	44
<b>小计</b>	<b>223</b>	<b>223</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>223</b>	<b>223</b>
<b>共计</b>	<b>748</b>	<b>748</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>761</b>	<b>762</b>

## A. 行政领导和管理

所需资源（重计费用前）：3 233 800 美元

- 27.13 主管传播和新闻事务副秘书长负责对联合国总部及外地的传播和新闻事务进行总体领导和战略管理。副秘书长制定该部的政策和指导方针，处理政策和管理方面的具体议题和问题，并负责该部的行政、财政和人事管理。副秘书长还负责指导该部履行与新闻委员会等政府间机构以及联合国宣传小组进行联络的职能。
- 27.14 副秘书长通过评估和传播研究股对新闻部的方案执行情况进行评估并提出报告。该股则负责对新闻方案和活动的影响进行评估，在分析媒体报道情况和收集有关目标对象需求的资料方面向工作人员提供技术支持，并协助各方案主管遵守内部年度方案影响审查的要求。

- 27.15 2002 年开始进行的新闻部改革努力的一部分是实行年度方案影响审查。该部通过年度审查将评估工作制度化，努力使自我评价成为方案主管日常工作不可分割的一部分，并确保对该部的主要类型产品和服务进行系统评价。该部把方案影响作为重点，从而能够明确提出以何种方式增强人们对本组织工作的了解，并使该部的工作更加符合目标对象的需求。2006 年 2 月 10 日，新闻部向新闻委员会提交了年度方案影响审查头三年完成情况的报告（见 A/AC.198/2006/4 和 Corr.1）。

表 27.6 两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量

**本组织目标：**通过从战略角度宣传本组织的活动和关心的问题，产生最大的公众影响，支持秘书长的工作和联合国的根本宗旨。

**秘书处预期成绩**

**绩效指标**

(a) 及时征聘和安排工作人员职位

(a) 专业员额空缺的平均天数减少

**业绩计量**

2004-2005 年：374 天

2006-2007 年估计：325 天

2008-2009 年目标：275 天

(b) 工作人员的地区代表性和性别均衡情况得到改善

(b) (一) 从无任职人员和任职人数不足的会员国征聘的工作人员百分比增加

**业绩计量**

2004-2005 年：5%

2006-2007 年估计：25%

2008-2009 年目标：25%

(b) (二) 职等为专业及专业以上并且任用期限为一年或一年以上的妇女百分比增加

**业绩计量**

2004-2005 年：53%

2006-2007 年估计：53%

2008-2009 年目标：53%

(c) 提交文件更加及时

(c) 按照规定时限提交的会前文件的百分比增加

**业绩计量**

2004-2005 年：92%

2006-2007 年估计：95%

2008-2009 年目标：98%

(d) 秘书处内及联合国系统合作伙伴之间在新闻方面的沟通和协调文化得到加强

(d) 表示联合国宣传小组的活动对其新闻工作有帮助的小组成员百分比

业绩计量

2004-2005 年: 68%

2006-2007 年估计: 70%

2008-2009 年目标: 75%

## 外部因素

27.16 副秘书长办公室预计能实现目标和预期成绩，前提是，政府间机构和其他利益攸关方继续支持新闻部的工作。

表 27.7 所需资源

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	3 058.3	3 058.3	12	12
非员额	175.5	175.5	—	—
<b>共计</b>	<b>3 233.8</b>	<b>3 233.8</b>	<b>12</b>	<b>12</b>

27.17 所需经费 3 233 800 美元用于维持 6 个专业员额和 6 个一般事务 (其他职等) 员额，并用于支付下列非员额费用，以便副秘书长办公室能够履行对联合国传播和新闻事务进行总体领导和战略管理的职责：(a) 评价事务；(b) 工作人员差旅；(c) 其它所需业务费用。该构成部分由副秘书长办公室 (1 个副秘书长、1 个 D-1、1 个 P-5 和 4 个一般事务 (其他职等) 员额) 及评价和传播研究股 (1 个 P-4、1 个 P-3、1 个 P-2 和 2 个一般事务 (其他职等) 员额) 组成。

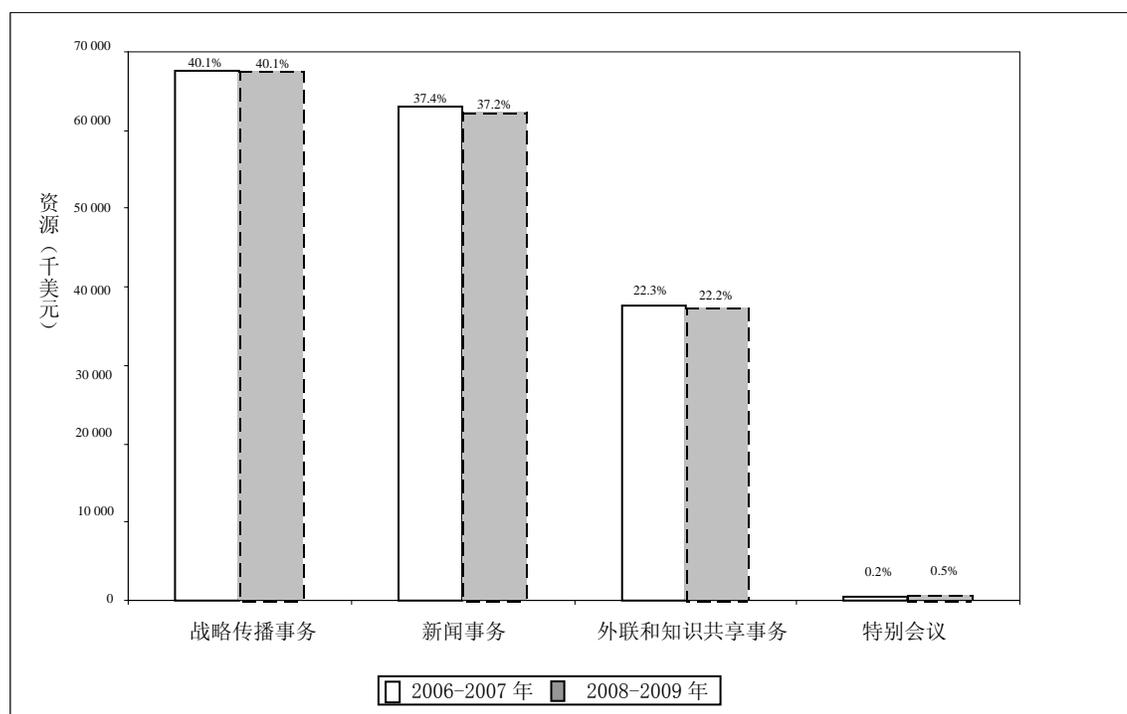
## B. 工作方案

表 27.8 按次级方案开列的所需资源

次级方案	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
1. 战略传播事务	67 520.0	67 380.5	354	354

次级方案	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
2. 新闻事务	62 956.5	62 423.4	199	198
3. 外联和知识共享事务	37 641.9	37 342.8	161	161
特别会议	378.5	809.9	—	—
<b>小计</b>	<b>168 496.9</b>	<b>167 956.6</b>	<b>714</b>	<b>713</b>
预算外	6 616.2	7 052.5	13	14
<b>共计</b>	<b>175 113.1</b>	<b>174 771.1</b>	<b>727</b>	<b>727</b>

## 按次级方案开列的所需经常预算资源



27.18 各组织单位为支持新闻方案次级方案 1(战略传播事务)、次级方案 2(新闻事务)、次级方案 3(外联事务)的执行工作而开展的活动列于各次级方案下。

## 次级方案 1 战略传播事务

所需资源(重计费用前): 67 380 500 美元

- 27.19 本次级方案由新闻部战略传播司执行, 该司包括传播运动处、新闻中心处、联合国新闻中心网络、新闻部门及区域新闻中心和新闻处(若有)、以及委员会联系股。
- 27.20 为实现目标, 将在战略上更加重视新闻部, 包括联合国新闻中心网络、新闻部门和区域新闻中心和新闻处(若有)的活动。各实务部的优先事项和活动将通过客户规划过程予以确定, 并为其拟订传播计划。这些计划包括用最合适的工具向受众对象公布和传播关键讯息。将利用联合国传播组加强协调新闻部和联合国系统各组织有关这些事项的传播活动。
- 27.21 为了使公众更好地了解各项优先事项, 联合国新闻中心网络及新闻部门和区域新闻中心和新闻处(若有)将使用本组织各正式语文, 并尽可能使用当地语文, 制作和分发供专门媒体使用的信息产品。将组织战略性媒体外联活动, 如举办新闻发布会和高级官员采访以及其他活动。新闻中心网络以及区域新闻中心和新闻处(若有)将继续设立和维持当地语文网站。
- 27.22 将继续向联合国和平特派团新闻部门提供业务支助和战略传播咨询。
- 表 27.9 **两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量**

**本组织目标:** 使联合国在优先主题方面的工作得到更多的了解和支持。

### 秘书处预期成绩

### 绩效指标

(a) 提高媒体对专题优先事项的报道质量

(a) 公正或正面报道文章百分比提高

#### 业绩计量

2004-2005 年: 79%

2006-2007 年估计: 83%

2008-2009 年目标: 87%

(b) 满足客户的需要

(b) 对传播事务表示满意的客户百分比提高

#### 业绩计量

2004-2005 年: 75%

2006-2007 年估计: 77%

2008-2009 年具体目标: 80%

(c) 增加地方一级对联合国工作的了解

(c) (→) 表示对联合国有更多和更好了解的目标受众百分比提高

## 业绩计量

2004-2005 年：70.5%

2006-2007 年估计：75%

2008-2009 年目标：80%

(二) 次级方案网站的页面浏览数增加

## 业绩计量

(月平均浏览页数)

2004-2005 年：170 万

2006-2007 年估计：240 万

2008-2009 年目标：310 万

## 外部因素

- 27.23 本次级方案预计能实现其目标和预期成绩，前提是：民间社会机构、转播机构和其他伙伴能够参与联合国的合作活动，包括地方一级的活动；政治形势和其他外部事态变化会大大影响到媒体对联合国优先专题兴趣的程度和性质。

## 产出

- 27.24 在本两年期内，将执行下列产出：

## (a) 向政府间机构和专家机构提供服务（经常预算）：

- (一) 向会议提供实质服务：新闻委员会为期两周的年度会议；
- (二) 会议文件：为编制向大会、经济及社会理事会提交的人权新闻活动报告提供资料；为编制向大会和经济及社会理事会各附属机构提交的关于新闻部（包括联合国各新闻中心网络）根据大会确定的任务开展的新闻活动的各种实质性报告提供材料；编制向第四委员会、新闻委员会和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会以及行使巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会提交的新闻活动年度报告和为有关报告提供材料；

## (b) 其他实质性活动（经常预算）：

- (一) 经常出版物：《联合国与巴勒斯坦问题》（六种正式语文）；
- (二) 展览、讲解导游和演讲：为政府官员、媒体代表、非政府组织、教育机构及其他听众举办关于联合国问题和主题的演讲、报告会、讨论会和电视演播，包括举办国家一级的展览；
- (三) 小册子、概况介绍、挂图和资料袋；

- a. 维持和平行动以及政治和建设和平特派团的背景说明；
- b. 编制和散发为媒体外联工作和一般民众设计的新闻资料，以联合国各正式语文分发，并以当地语文通过联合国新闻中心网络散发；
- c. 编制手册、准则、参考工具及其他材料，包括网络版《联合国新闻中心手册》和《新闻中心目录》，以协助联合国各新闻中心和新闻处网络以及联合国外地办事处的工作人员开展工作；
- d. 应公众和媒体的要求，提供关于联合国优先主题的资料；

(四) 新闻稿、记者招待会：

- a. 制定媒体外联方案，包括要求与媒体面谈，编写/登载关于专门问题的观点稿，以及编写和分发新闻资料；
- b. 为媒体报道全球主要会议和首脑会议制定后勤计划、代表新闻部参加现场规划活动、与东道国政府就宣传报告进行谈判并与部门间规划工作队就秘书长和联合国其他高级官员的访问事宜进行谈判；
- c. 作为宣传联合国活动、出版物和报告的传播战略的一部分，安排和宣传在国际、区域和国家各级的记者招待会、简报、圆桌会议和小组讨论，解释关于各主题问题的谈判结果或联合国关于主题问题的其他活动，并协助联合国系统各组织执行新闻外联方案；
- d. 对当地媒体进行定期和特别监测，向总部传送文章和文章摘要，每日和（或）每周就联合国主要问题进行新闻评论；

(五) 特别活动：

- a. 筹划战略外联活动和会议，以宣传某一特定优先问题或联合国特别纪念活动，并在国际和国家两级加强联合国与媒体、民间社会及其他倡导者的伙伴关系；
- b. 开展国家一级的教育方案，如模拟联合国会议，或支助编制关于联合国的课程；

(六) 技术材料：

- a. 制作和维护一个面向外地的内部网站，即战略通信网，以便在总部和外地战略通信司内部进行协调、信息交流和互动；
- b. 提供关于优先专题的信息，设立选定国际媒体的电子名单，以便通过电子和私人接触等其他手段，针对战略目标，向记者介绍联合国有关优先主题的工作；

- c. 维护联合国宣传小组网站；
  - d. 通过有针对性的媒体监测和战略传播司编制的新闻简报，对全球传播方案进行战略分析和评价；
- (t) 为机构间会议提供实质服务：
- a. 通过国家办事处与联合国系统以及与区域组织和非政府组织进行合作和信息分享；
  - b. 制定全球传播战略和关于优先问题的新闻方案，以及为全球主要会议和首脑会议制定战略和新闻方案，具体手段如下：与实务办事处和部门进行协商，查明各项优先问题和主要活动，供新闻部宣传和报道；查明执行战略的有关工具，如宣传和新闻产品及活动；确定执行这些活动和制作产品的时限；
  - c. 在具体优先传播活动方面进行机构间协调，特别是通过联合国宣传小组会议和工作队及在部门内进行协调，包括与联合国新闻中心网络协调，确保主题新闻方案的执行；
  - d. 在由驻地协调员担任主任的新闻中心的管理方面，维持与开发署的政策及方案协调；
  - e. 为联合国宣传小组每周在总部举行的会议和为期两天的年度会议提供实质服务和文件；
- (c) 技术合作（经常预算）：
- (一) 咨询服务：为和平特派团制作战略传播咨询及规划工具，以协助特派团新闻部门拟定新闻战略；以及参加并组织与和平特派团新闻工作有关的工作队和讨论会；
  - (二) 训练班、讨论会和讲习班：
    - a. 在外地和总部为联合国各新闻中心主任、本国新闻干事、图书馆助理、行政助理以及维持和平及建设和平特派团新闻部门工作人员进行集体训练；
    - b. 与联合国系统的当地合作伙伴合作，为当地记者安排记者训练班，或联合国项目现场外地记者考察，以增进对联合国问题的了解，并为当地的联合国图书管理员安排训练课；
    - c. 在总部为巴勒斯坦记者、电台和电视播音员开展年度训练方案。

表 27.10 所需资源：次级方案 1

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	54 608.4	54 541.4	354	354
非员额	12 911.6	12 839.1	—	—
<b>小计</b>	<b>67 520.0</b>	<b>67 380.5</b>	<b>354</b>	<b>354</b>
预算外	2 531.4	3 093.3	2	4
<b>共计</b>	<b>70 051.4</b>	<b>70 473.8</b>	<b>356</b>	<b>358</b>

27.25 次级方案 1 (战略传播事务) 下的活动方案由战略传播司执行, 其中包括有关巴勒斯坦问题的新闻活动、联合国日内瓦新闻处、联合国维也纳新闻处、以及联合国各新闻中心、新闻处和外地办事处的活动。上述各部分的所需资源叙述如下。

表 27.11 所需资源：战略传播司

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	12 512.7	12 512.7	54	54
非员额	1 951.2	1 679.0	—	—
<b>小计</b>	<b>14 463.9</b>	<b>14 191.7</b>	<b>54</b>	<b>54</b>
预算外	937.7	1 365.3	2	4
<b>共计</b>	<b>15 401.6</b>	<b>15 557.0</b>	<b>56</b>	<b>58</b>

27.26 所列经费 14 191 700 美元, 用于: (a) 继续维持 29 个专业职类员额和 25 个一般事务(其他职等)员额(12 512 700 美元); (b) 非员额费用(1 679 000 美元), 减少 272 200 美元, 主要是因为订约承办事务费、用品和材料费减少, 不过代表差旅费增加, 抵消了其中的一部分。所需经费除其他外用于专门维护多语文网站的临时工作人员、代表参加媒体研讨会的旅费, 以及其他业务经费, 如一般业务费用、用品和材料费及家具和设备费。战略通信司的组成部门包括战略通信(1 个 D-2、1 个 D-1、3 个 P-5、5 个 P-4、5 个 P-3、4 个 P-2 和 11 个一般事务(其他职等)员额)和新闻中心(1 个 D-1、2 个 P-5、3 个 P-4、2 个 P-3、2 个 P-2 和 14 个一般事务(其他职等)员额)。

表 27.12 所需资源：有关巴勒斯坦问题的新闻活动

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
非员额	633.2	633.2	—	—
<b>共计</b>	<b>633.2</b>	<b>633.2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

27.27 款额为 633 200 美元用于记者参加巴勒斯坦媒体从业者年度培训方案的旅费和该方案的组织费用、参加中东年度国际媒体研讨会的旅费、订约承办事务费、一般业务费用以及用品和材料费。

27.28 次级方案 1 (战略传播司) 也包括联合国日内瓦新闻处、联合国维也纳新闻处、联合国各新闻中心和联合国外地办事处新闻部门开展的新闻事务和活动。上述新闻处和新闻中心通过中介机构, 如媒体和地方合作伙伴, 使全球传播战略适用于区域、国家和地方观众。这些组织单位的资源分配情况见表 27.13 至 27.16。

表 27.13 所需资源：联合国日内瓦新闻处

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	5 780.1	5 780.1	23	23
非员额	1 284.1	1 269.1	—	—
<b>共计</b>	<b>7 064.2</b>	<b>7 049.2</b>	<b>23</b>	<b>23</b>

27.29 款额为 7 049 200 美元用于: (a) 继续维持 11 个专业员额、1 个一般事务 (特等) 员额和 11 个一般事务 (其他职等) 员额 (5 780 100 美元), 负责对重要会议和活动进行新闻和音频/视频报道、制作新闻 (电视、电台和因特网) 节目、公共关系服务, 以及协调与联合国位于日内瓦的各机关、专门机构及其他实体的新闻活动; (b) 非员额经费 (1 269 100 美元), 减少 15 000 美元主要因为: 订约承办事务费、用品和材料费及家具和设备费减少。持续性经费的主要组成是用于主要会议和活动新闻报道的其他员额费、用于电视新闻和电台节目制作的订约承办事务费、一般业务费以及播音室整修所需的家具和设备费。

27.30 本款所拟议的资源部包括人权委员会第 3/104 号决定所需经费 (见上文第 27.5 段)。

表 27.14 所需资源：联合国维也纳新闻处

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	2 169.4	2 169.4	10	10
非员额	319.6	287.5	—	—
<b>共计</b>	<b>2 489.0</b>	<b>2 456.9</b>	<b>10</b>	<b>10</b>

27.31 表 27.14 所示资源将用于继续维持 5 个专业员额、1 个一般事务（特等）员额和 4 个一般事务（其他职等）员额，负责新闻报道和公共关系服务，并且不仅与媒体，还与奥地利、匈牙利、斯洛伐克和斯洛文尼亚的民间社会进行外联活动。本新闻处还协调与联合国位于维也纳的各机关、专门机构及其他实体的新闻活动，确保宣传口径一致。除了需要 2 169 400 美元的员额经费之外，还需要 287 500 美元的非员额经费（减少了 32 100 美元），用于工作人员旅费、以及将出版物由外部翻译成本地语文和印刷的费用、在主要会议期间的媒体和新闻服务，以及业务所需经费，包括一般业务费用、用品和材料费及家具和设备费。

表 27.15 所需资源：联合国外地办事处、新闻部门

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	2 287.5	2 287.5	12	12
非员额	810.4	671.7	—	—
<b>共计</b>	<b>3 097.9</b>	<b>2 959.2</b>	<b>12</b>	<b>12</b>

27.32 款额为 2 959 200 美元用于 (a) 继续维持 8 个外地办事处的 12 员额：亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、厄立特里亚、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、乌克兰和乌兹别克斯坦 (2 287 500 美元)，担任新闻部代表，负责开展新闻活动；(b) 非员额费用 (671 700 美元)，减少 138 700 美元。减少的原因是根据开支规律，多数非员额类别的所需经费、其他工作人员费用、订约承办事务费、一般业务费用、招待费以及用品和材料费减少。

表 27.16 所需资源：联合国新闻中心

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	31 858.7	31 791.7	255	255
非员额	7 913.1	8 298.6	—	—
<b>小计</b>	<b>39 771.8</b>	<b>40 090.3</b>	<b>255</b>	<b>255</b>
预算外	1 593.7	1 728.0	—	—
<b>共计</b>	<b>41 365.5</b>	<b>41 818.3</b>	<b>255</b>	<b>255</b>

- 27.33 款额为 40 090 300 美元用于 (a) 继续维持 250 个员额，并设立 5 个本国干事员额，不过由相应裁撤 5 个当地雇员员额抵消 (31 791 700 美元)；(b) 非员额费用 (8 298 600 美元)。追加 385 500 美元的非员额费用主要与下列因素有关：开发署为发展中国家的 40 个联合国新闻中心的行政管理工作收取的成本回收费，场地设施租用费增加，不过家具和设备所需经费减少抵消了一部分。在员额方面，需要设立 5 个本国新闻干事职位。这些干事负责在国家一级上领导联合国宣传小组/联合国国家工作队，并确保联合国“以一个声音说话”。这些本国干事员额将由相应裁撤 5 个当地雇员员额抵充。

## 次级方案 2

### 新闻事务

所需资源 (重计费用前)：62 423 400 美元

- 27.34 本次级方案主要由新闻和媒体司执行，得到秘书长发言人办公室的支助，并视情况得到联合国新闻中心、新闻单位以及区域新闻中心和新闻处网络的支助。
- 27.35 将通过以下活动实现次级方案的目标：及时向全球媒体以及其他用户提供准确、平衡和尽可能个性化的新闻和资讯材料及服务，即广播、电视、图像、印刷品和因特网，利用新的信息技术，将这些资料和服务送达范围更广的受众。本次级方案的外联工作将特别重视使用多种语文和发展中国家媒体。
- 27.36 新的信息技术还将使本次级方案能够着重改进从外地获取信息的途径，特别是获取突发新闻的途径。现代化的益处还包括提高生产力和使各种媒体一体化，形成相互协调和配合无间的多媒体服务。
- 27.37 将执行一项协调一致的宣传和传播战略，与主要广播公司建立更有创意的伙伴关系。通过这些协作，可以向电台和电视网络以及网上渠道和其他新的电子传播形式提供反映会员国所定优先

事项，包括千年发展目标的优质节目，有助于帮助满足全球受众的需要。将根据需要制作和传播特别节目。

表 27.17 两年期目标、预期成绩、绩效指标和业绩计量

**本组织目标：**增加媒体部门及其他用户使用有关本组织的及时新闻和信息产品的地域范围和频率，以加强对联合国的支持。

秘书处预期成绩	绩效指标
(a) 媒体组织及其他用户更多地使用有关联合国的新闻和信息	(a) (一) 按语文和区域分类，与电台和电视网络建立的伙伴关系数目增加：  <b>业绩计量</b>  2004-2005 年：317 个伙伴关系  2006-2007 年估计：365 个伙伴关系  2008-2009 年目标：384 个伙伴关系  (二) 按正式语文分类的联合国——包括新闻中心——网站的页面浏览数增加  <b>业绩计量</b>  (月平均浏览页数)  2004-2005 年：2 660 万  2006-2007 年估计：2 740 万  2008-2009 年目标：2 820 万
(b) 新闻组织和其他用户及时获取报道会议的每日新闻稿、整套电视节目、照片及其他信息产品	(b) 按期提供的产品百分比保持现有水平  <b>业绩计量</b>  2004-2005 年：90%  2006-2007 年估计：90%  2008-2009 年目标：90%

### 外部因素

- 27.38 本次级方案预计能够达到其目标和预期成绩，前提是：国家和国际媒体组织将参与合作和共同制作；政治、经济和其他因素将使媒体组织能够存取和转播联合国的新闻材料。

### 产出

- 27.39 在本两年期，将执行以下产出：

(a) 其他实务活动（经常预算）：

- (一) 经常出版物:
- a. 《联合国概况》(两年一次以英文、法文和西班牙文发行);
  - b. 形象与现实(在线,每两年一次,以英文、法文和西班牙文发行);
  - c. 以硬拷贝和(或)在因特网上制作和发行机构参考出版物,包括《联合国简介》(以六种正式语文发行)以及关于联合国会议和纪念活动的参考文件(以英文和法文发行);
  - d. 视必要以所有六种正式语文重印《联合国宪章》和《国际法院规约》;
- (二) 小册子、概况介绍、挂图、资料袋:根据联合国新闻处在万维网上提供的报道出版联合国每日新闻通讯(印刷品);
- (三) 新闻稿、记者招待会:
- a. 为秘书长、常务副秘书长、其他联合国高级官员和会员国代表及联合国系统代表安排记者招待会;
  - b. 协调在全世界印刷媒体刊登秘书长和联合国高级官员的观点稿和其他文章的工作;
  - c. 为在联合国各办事处和世界各地的媒体通信员和记者举行情况简介会(包括安排简报方案以及联合国高级官员背景简报)、采访和其他直接外联活动,包括发布媒体通告;
  - d. 发布关于秘书长、常务副秘书长、代表团以及秘书处及联合国其他高级官员的记者招待会和通风会,包括联合国发言人每日通风会的通知;
  - e. 根据联合国高级官员的要求制作关于重要新闻事态发展的新闻评述;
  - f. 负责核准媒体代表报道联合国活动并提供联络服务,包括为秘书长提供媒体联络,并向媒体代表分发正式文件;
  - g. 报道大会和经济及社会理事会及其附属机构的公开会议、安全理事会会议情况和在联合国各办事处举行的其他政府间会议;报道联合国专题会议和特别活动;分发上述会议和活动产生的新闻稿、背景资料和综述以及秘书长、常务副秘书长和大会主席的讲话稿和发言稿;
  - h. 以电子形式向秘书长和联合国高级官员以及其他工作人员提供关于国际新闻报道和媒体关于联合国的文章的每日新闻剪报和新闻公报;
- (四) 视听资源:

- a. 周一至周五制作和直播六种正式语文以及葡萄牙语和斯瓦希里语电台新闻和时事节目；在联合国主页上实况播放联合国电视节目（网播），报道（大会、安全理事会和经济及社会理事会）公开会议、专题会议和其他特别活动、新闻发布会以及秘书长发言人的记者招待会和新闻简介会；
- b. 维持、保存和维护联合国视听档案材料并提供视听图书馆服务；操作、管理和维护电视和电台演播室和设施；维护多媒体电子新闻制作系统；
- c. 在总部对大会、安全理事会及其他会议、专题会议、事件和活动，包括秘书长的活动进行图片报道；在外地对秘书长的活动和本组织的工作进行图片报道，将图片发送给新闻组织和代表团，并刊登在联合国主页上；
- d. 制作和分发与联合国工作有关的录像材料、特别节目及其他节目，包括《联合国在行动》、《二十一世纪》和《全年述评》以及与联合国各机构和其他组织共同制作的节目；
- e. 联合国卫星节目——制作整套电视新闻，包括联合国电视台和联合国系统其他内容提供者（经常预算和预算外）的录像，每周六天通过 APTN 向世界各地电视台卫星输送 10 分钟；
- f. 以六种正式语文和六种非正式语文（孟加拉语、印尼语、克里奥尔语、荷兰语、印度语和乌尔都语）制作和传播每周、双周或每月录音节目；
- g. 通过以电视台和电台为对象的外联活动和建立具有创意的伙伴关系，宣传并充分利用联合国视听产品；
- h. 对大会、安全理事会和其他会议以及其他事件和活动，包括秘书长的活动进行电视报道，并将电视报道发送给各新闻组织；
- i. 联合国新闻处以在互联网上不断提供最新情况以及出版每日新闻摘要的方式，报道联合国重大突发事件以及联合国总部和世界各地的其他相关事态发展，包括报道秘书长、常务副秘书长以及其他高级官员的活动以及联合国各机构、办事处、各方案、各机构的工作以及维和行动；
- j. 开发、维持和协调联合国网站，以六种正式语文为即将举行的所有联合国会议、纪念活动和特别活动、制作新网站，以及维持并加强联合国新闻中心网站、发言人主页、秘书长网页、视听网页，包括取用照片、广播和录像材料的数据库及联合国主页内其他板块的新闻部分。

表 27.18 所需资源：次级方案 2

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	43 828.4	44 224.7	199	198
非员额	19 128.1	18 198.7	—	—
<b>小计</b>	<b>62 956.5</b>	<b>62 423.4</b>	<b>199</b>	<b>198</b>
预算外	62.5	153.4	1	—
<b>共计</b>	<b>63 019.0</b>	<b>62 576.8</b>	<b>200</b>	<b>198</b>

27.40 负责次级方案 2 (新闻事务) 的两个主要组织单位的资源分配情况如下。

表 27.19 所需资源：秘书长发言人办公室

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	2 955.0	2 955.0	12	12
非员额	245.6	248.8	—	—
<b>共计</b>	<b>3 200.6</b>	<b>3 203.8</b>	<b>12</b>	<b>12</b>

27.41 所需资源 3 203 800 美元，用于：(a) 续设 12 个员额 (2 955 000 美元)，以经常向秘书长通报世界各地的突发新闻，并就媒体关系向秘书长、常务副秘书长和秘书处高级官员提供咨询；(b) 非员额费用 (248 800 美元)，包括按陪同秘书长出差经验计算的工作人员差旅费增加额 3 200 美元，因招待和用品材料所需经费减少而部分抵消。

表 27.20 所需资源：新闻和媒体司

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	40 873.4	41 269.7	187	186
非员额	18 882.5	17 949.9	—	—
<b>小计</b>	<b>59 755.9</b>	<b>59 219.6</b>	<b>187</b>	<b>186</b>
预算外	62.5	153.4	1	—
<b>共计</b>	<b>59 818.4</b>	<b>59 373.0</b>	<b>188</b>	<b>186</b>

- 27.42 所列资源 59 219 600 美元，用于(a) 表 27.21 所列的 186 个员额 (41 269 700 美元)，包括增加额 611 200 美元，所需资源增加，是由于 2006-2007 年所设四个新的 P-4 员额以及一个 P-2 员额外调到次级方案 3 (外联和知识共享事务) 的延迟影响；以及(b) 非员额资源 (17 949 900 美元)，净减 932 600 美元，这主要是由于订约承办事务、用品和材料以及家具和设备费用有所减少。

### 次级方案 3

#### 外联和知识共享事务

所需资源 (重计费用前): 37 342 800 美元

- 27.43 本次级方案将由外联司负责实施。该司包括民间社会处、达格·哈马舍尔德图书馆和知识共享中心、其他有关的联合国图书馆、销售和推销科以及出版物委员会秘书处。
- 27.44 这些单位将通过直接面向公众的外联努力，通过与非政府组织、学术界、教育机构、托存图书馆、民间社会其他代表和新闻媒体等关键伙伴建立联盟，提供有关本组织优先事项的信息，激发人们讨论这些事项。这些单位还将努力及时提供最新信息产品和服务，为会员国、秘书处工作人员和研究人员的的工作提供便利，支助联合国内部的传播。这些单位还将通过各种会议、简报、展览、出版物和教学材料等形式提供一个论坛，以便借助该论坛，根据联合国和会员国核可的各项任务，对制订政策的工作提供智力投入。
- 27.45 将以下列方式实现这项目标：扩展外联司与内外合作伙伴的关系，促使这些受众参与讨论联合国处理的各项问题。尤其是，在信息管理领域，达格·哈马舍尔德图书馆和知识共享中心将以用户为获取支持本组织各项目标的信息的需要作为工作重点。将更加集中精力，在全球利用技术工具和经过强化的内部通信手段，对工作人员和代表进行信息管理辅导和训练，并向其提供支助。将充分利用信息和通信技术提供的机会，包括利用因特网、网播和电视会议，接触更多的受众，鼓励他们与本组织互动，让他们获取更多有关联合国和全球问题的信息。将处理图书馆文献的管理和保存以及联合国正式文献的数字化问题，以确保更好地利用和保存信息。新闻部领导的联合国图书馆现代化和综合管理指导委员会与联合国其他图书馆一道，努力制订共同政策、标准和服务，包括制订评价和衡量图书馆服务绩效的方法。

**表 27.21 两年期目标、预期成果、绩效指标和业绩计量**

**本组织目标：**使人们更多地了解联合国的作用、工作和关切问题，鼓励交流思想、信息和知识，以支持本组织的各项目标。

#### 秘书处预期成绩

#### 绩效指标

(a) 加强并扩展与合作伙伴的关系

(a) (-) 同联合国系统内外有关组织的伙伴关系数目增加

#### 业绩计量

2004-2005 年: 1 997 个伙伴关系

	2006-2007 年估计: 2 030 个伙伴关系
	2008-2009 年目标: 2 070 个伙伴关系
(b) 提高对外联和知识共享事务和产品的认识	(b) (一) 对本次级方案产品和服务表示满意的用户维持现有水平
	<a href="#">业绩计量</a>
	2004-2005 年: 90%
	2006-2007 年估计: 90%
	2008-2009 年目标: 90%
	(b) (二) 本次级方案网站的页面浏览数增加
	<a href="#">业绩计量</a>
	(月均页面浏览页数)
	2004-2005 年: 160 万
	2006-2007 年估计: 180 万
	2008-2009 年目标: 200 万

## 外部因素

- 27.46 次级方案 3 预计能实现目标和预期成绩, 前提是: (a) 民间社会各机构、传播机构和其他合作伙伴, 包括联合国系统其他组织, 能够同新闻部协作; (b) 学术界对联合国的原则、活动和关切问题的兴趣不减退; (c) 目标对象利用服务和方案的情况不会受到基础设施、安全或其他问题的制约; 以及(d) 利益攸关方对信息的兴趣继续增长。

## 产出

- 27.47 本两年期内, 将执行下列产出:

- (a) 其他实质性活动 (经常预算):

- (一) 经常性出版物:

- a. 《经济及社会理事会议事录索引》;
- b. 《大会议事录索引》;
- c. 《安全理事会议事录索引》;
- d. 《联合国纪事》(英文和法文);
- e. 《联合国发展业务》采购出版物 (多语种, 半月刊) (预算外);
- f. 《联合国年鉴》(经常预算/预算外);

- (二) 外部用户研讨会: 摒弃不容忍观念系列研讨会;

## (三) 展览、讲解导游和演讲:

- a. 为一般公众提供讲解导游。安排特别游览;
- b. 开发、装饰和维护总部导游线路;
- c. 为感兴趣的团体举办多场关于广泛的联合国专题的情况介绍活动,可在内部进行,或在外部演讲或举行电视会议;
- d. 与联合国各部厅、机构和方案、各国政府、学术界、民间社会和媒体合作举办多场研讨会、会议和圆桌会议;
- e. 就联合国关注的问题答复公众询问,主要依靠电子手段进行答复,但也进行口头和书面材料答复,包括提供教师特别资料袋;
- f. 在总部选定、设计、组织和举行展览。

## (四) 小册子、概况介绍、挂图和资料袋:

- a. 开发和/或修改联合国及联合国议程上的全球性问题课堂教材;
- b. 非政府组织情况介绍会电子日历;
- c. 新闻部/非政府组织年会最后报告;
- d. 非政府组织链接(非政府组织的电子通讯);
- e. 制作新的或经修订的概况介绍、小册子、简报、海报和小手册,答复经常询问的问题和关切事项,并向公众介绍联合国事务;
- f. 修订和更新“提供帮助的三种方法”;

## (五) 新闻稿、记者招待会

- a. 通过记者招待会和新闻稿宣布新的外联伙伴关系和特别活动;展览开幕式;专题会议和研讨会;

## (六) 特别活动:

- a. 与非政府组织、纽约市教育局和纽约州教育厅一起每年在总部举办“教育工作者日”;
- b. 为非政府组织举办沟通技巧讲习班,每年为新建立联系的非政府组织举办概况介绍;
- c. 国际和平日,这是由学生参加并与几0个地点举行电视会议的活动;

- d. 与联合国部厅、机构、方案、政府以及民间社会合作，举办特别活动并宣传特定纪念日和纪念年的纪念活动；联合国日音乐会；
- e. “来自现场的故事”，这是一个年度纪录片电影节，通过与“新学校”大学和一个专业电影制片人协会携手制作的录相主题是千年发展目标；
- f. 联合国学生人权会，这是与特定非政府组织和教育工作者团体一起举办的年度活动，与几个地方举行电视会议；
- g. 在选定的联合国活动上，组织知名人士和/或其他名人参加，作为促进联合国各方案和增加向外拓展的倡导人；组织由知名主持人、媒体和私营部门伙伴参加的电影首映式；

(七) 技术材料：

- a. 编制《法律年鉴》的书目部分；
- b. 协调联合国系统电子信息采购联营采购外部在线信息服务的工作；
- c. 协调与总部以外的联合国图书馆共同编制索引网络的工作；
- d. 供教育工作者和学生使用的联合国统计数据库；
- e. 设计和制作印刷材料、挂图和（或）海报；
- f. 开发和维护联合国秘书处内联网 iSeek，并拟定秘书处内部通信战略；
- g. 提供联合国主要机关若干年份所有语文的旧文件，将这些文件的缩微胶片或硬拷贝数码化后上载到联合国正式文件系统上；
- h. 扩大门户网站，提供涉及本组织目前所关注问题的在线信息服务；
- i. 同媒体网络、名人、联合国机构和非政府组织合作，编制综合电视节目和网上内容；
- j. 维护并扩大图书馆达格·哈马舍尔德所有正式语文网站；
- k. 维护并更新多个网站（例如，联合国纪事、非政府组织、展览、公众问讯、导游、联合国服务全球网站、联合国和平使者）；
- l. 维护达格·哈马舍尔德图书馆的计算机硬件、软件和数据库；
- m. 与全球法律信息网建立联系；
- n. 通过关于知识共享和信息管理的机构间会议与联合国系统各图书馆建立联系；
- o. 非政府组织目录：维护并更新与新闻部有联系的非政府组织数据库；

- p. 教育工作者和学生在线讨论论坛、电视会议、视频聊天；
  - q. 作为个人知识管理方案的一部分，对代表、常驻团工作人员和联合国工作人员提供个人信息咨询和辅导；
  - r. 为联合国秘书处提供知识共享服务，包括获取知识和为建立最佳做法提供咨询服务；
  - s. 提供参考资料、研究、出借和馆间借阅服务，包括回复日益增多的世界各地用户电邮查询；
  - t. （一般通过电视）在联合国宣传活动中发布公益告示；
  - u. 定期编制所有正式语文的联合国书目信息系统术语词库记录，以使用户在书目信息系统和正式文件系统上进行多种语文检索；
  - v. 挑选、采购和清理传统媒体的主要信息来源（特别是书籍、丛刊、政府文件等）；
  - w. UNBISnet（书目信息系统网）——网上数据库，包括书目、情况说明、权威意见以及六种语文词汇等不同文件；
  - x. 联合国文件和出版物的收集、核对表编制、索引编制、维护和保存工作；
  - y. 供学校和一般公众使用的关于联合国工作以及这一工作如何改善人们的生活的录相和数字影碟；
  - z. 《在线联合国纪事》该杂志的六种正式语文网络版，其中附有教育链接和特稿；联合国纪事电子提示；联合国纪事特稿服务(在线)；
- (A) 对联合产出的贡献：为媒体伙伴关系制作网上、电视和教育内容而进行机构间合作；
- (B) 机构间会议文件：与其他部厅和机构合作制作教材；
- (b) 技术合作（经常预算）：
- (一) 咨询服务：为总部各部门参考资料收集人员和外地的联合国小型图书馆提供咨询服务；
  - (二) 培训班、研讨会和讲习班：除其他外为代表、常驻团工作人员、联合国工作人员、政府官员、托存图书馆馆员、非政府组织和实习人员等开办培训班；
  - (三) 为发展中国家和转型期国家的记者和广播员举办研讨会和讲座，大会授权的为期6周的年度培训方案。

表 27.22 所需资源：次级方案

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	33 103.4	33 175.3	161	161
非员额	4 538.5	4 167.5	—	—
<b>小计</b>	<b>37 641.9</b>	<b>37 342.8</b>	<b>161</b>	<b>161</b>
预算外				
	4 022.3	3 805.8	10	10
<b>共计</b>	<b>41 664.2</b>	<b>41 148.6</b>	<b>171</b>	<b>171</b>

- 27.48 所列经费 37 342 800 美元，用于继续执行次级方案 3（外联和知识共享事务）的各种相关活动，包括图书馆服务、外联服务，其中特别包括纪念大屠杀和卢旺达灭绝种族外联方案。这笔经费包括：(a) 表 27.22 所列 161 个员额的经费（33 175 300 美元），增加 71 900 美元，原因是从次级方案 2（新闻事务）调入 1 个 P-2 员额，以加强新成立的达格·哈马舍尔德图书馆内部通信股和知识共享中心（DHLink）的内部通信能力，并调出 1 个一般事务类（其他职等）员额给方案支助；以及 (b) 非员额费用（4 167 500 美元），减少 371 000 美元，主要原因是其他工作人员费用、用品和材料以及家具和设备所需经费减少，但支助中央数据处理基础设施的缴款增加引起的一般业务费用的增加以及办公室自动化设备维护费的增加部分抵消了上述减少额。

### 特别会议

表 27.24 所需资源

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
非员额	378.5	809.9	—	—
<b>共计</b>	<b>378.5</b>	<b>809.9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

- 27.49 所列非经常性资源 809 900 美元，用于新闻活动，为定于 2008-2009 两年期举行的七次特别会议提供支助：打击恐怖主义高级别会议（135 600 美元）；内陆和过境发展中国家会议（39 000 美元）各国关于小武器的两年度会议（119 200 美元）；专门讨论裁军问题的大会特别会议（326 600 美元）；发展筹资问题后续会议（64 500 美元）；审查防治艾滋病毒/艾滋病进展情况审查会议（全球危机-全球行动）（84 900 美元）发展筹资问题高级别（部长

级) 对话 (40 100 美元)。所需资源估计数将用于 2008-2009 两年期特别会议前后的新闻活动, 包括媒体联络方面的个人服务合同; 编写、印刷和翻译宣传材料 (新闻资料袋、海报、小册子等) 的订约承办事务以及一般业务费用。

### C. 方案支助

所需资源 (重计费用前): 8 158 600 美元

- 27.50 执行办公室为执行新闻部已获授权的活动提供必要的行政、管理和方案支助。执行办协助副秘书长编制两年期方案计划和优先事项, 编制、管理和监测方案预算, 管理信托基金和其他预算外资源, 为有效利用人力资源提供相关支助服务, 规划、控制和协调一般办公室管理的所需费用。执行办还处理新闻部的信息技术需求, 包括计算机设备的维修和升级和用户应用程序。

表 27.24 所需资源: 方案支助

类别	资源 (千美元)		员额	
	2006-2007 年	2008-2009 年 (重计费用前)	2006-2007 年	2008-2009 年
经常预算				
员额	4 333.7	4 477.3	22	23
非员额	2 787.4	3 681.3	—	—
<b>共计</b>	<b>7 121.1</b>	<b>8 158.6</b>	<b>22</b>	<b>23</b>

- 27.51 所需资源 8 158 600 美元, 用于: (a) 保留 22 个员额 (4 477 300 美元) 以及由于从次级方案 3 (外联和知识共享事务) 内调 1 个一般事务 (其他职等) 的员额而增加经费 143 600 美元, 以加强信息技术小组, 并提高该部完成各种任务的能力, 因为该部的工作在很大程度上有赖于局域网、电脑和运用软件的主机的运作顺利有效; (b) 非员额所需经费 (3 681 300 美元), 增加 893 900 美元, 主要用于支付该部需要分摊的由中央提供的数据处理基础设施服务和支助费用, 而部分增加额由于其他人事费、用品和材料以及家具和设备的所需经费减少而抵消。

表 27.27 为执行监督机构相关建议而采取的后续行动摘要

建议内容简述	为执行建议而采取的行动
<p><b>行政和预算问题咨询委员会</b> (A/60/7 和 Corr. 1)</p> <p>咨询委员会建议将两个次级方案即图书馆事务和外联事务合并起来 (第七. 10 段)。</p> <p>咨询委员会要求考虑采取步骤, 将联合国各图书馆的行政管理工作合理化 (第七. 11 段)。</p>	<p>就 2008-2009 两年期而言, 图书馆事务和外联服务合并为一个次级方案: 外联和知识共享事务。</p> <p>由于联合国图书馆现代化和综合管理指导委员会 (指导委员会) 提出倡议, 秘书长 2005 年向新闻委员会提交了关于联合国图书馆新战略方向的报告。报告讨论了联合国图书馆工作合理化所需的创新办法、工具和新能力。</p>

咨询委员会要求对西欧设立联合国区域新闻中心所产生的预期节余以及有关成果的报告进行分析(第七. 14 段)。

咨询委员会进一步要求就西欧设立联合国区域新闻中心进行成本效益分析,并要求通过这些研究,对新闻部活动的优先次序进行切实调整(第七. 14 段)。

委员会要求提供有关内部监督事务厅与新闻部三年期合作项目结果的资料(第七. 14、七. 18 段)。

咨询委员会感兴趣地注意到最近发布的秘书长关于出版物委员会的公告(ST/SGB/2005/15),并预期到 2005 年年底完成对出版物的全面审查(第七. 19 段)。

2006 年,秘书长向新闻委员会提交了后续报告“新战略方向(A/AC.198/2006/2)”。联合国图书馆正成为知识中心。通过目前的指导委员会工作方案,确定有规定期限的具体行动,以确保联合国图书馆的行政管理工作合理化。

新闻中心区域化的理由是为了将新闻部现有的有限资源合并起来,将其集中在较少的地点,以便发挥更大的影响。在布鲁塞尔设立联合国西欧区域新闻中心,使该部得以将原来集中在发达国家各新闻中心的工作人员重新部署到发展中国家各新闻中心。秘书长向新闻委员会提交的关于联合国新闻中心网络进一步合理化的报告(A/AC.198/2005/3)和关于联合国新闻中心网络继续合理化的报告(A/AC.198/2006/1)详细介绍了在布鲁塞尔设立区域中心所取得的成果,并阐述了新闻中心网络其他中心进行调整和继续合理化工作的情况。2005 年的报告还指出,就清理结束费用、工作人员离职一揽子计划和开办费用而言,西欧各新闻中心的关闭和合并牵涉到很多一次性的费用。

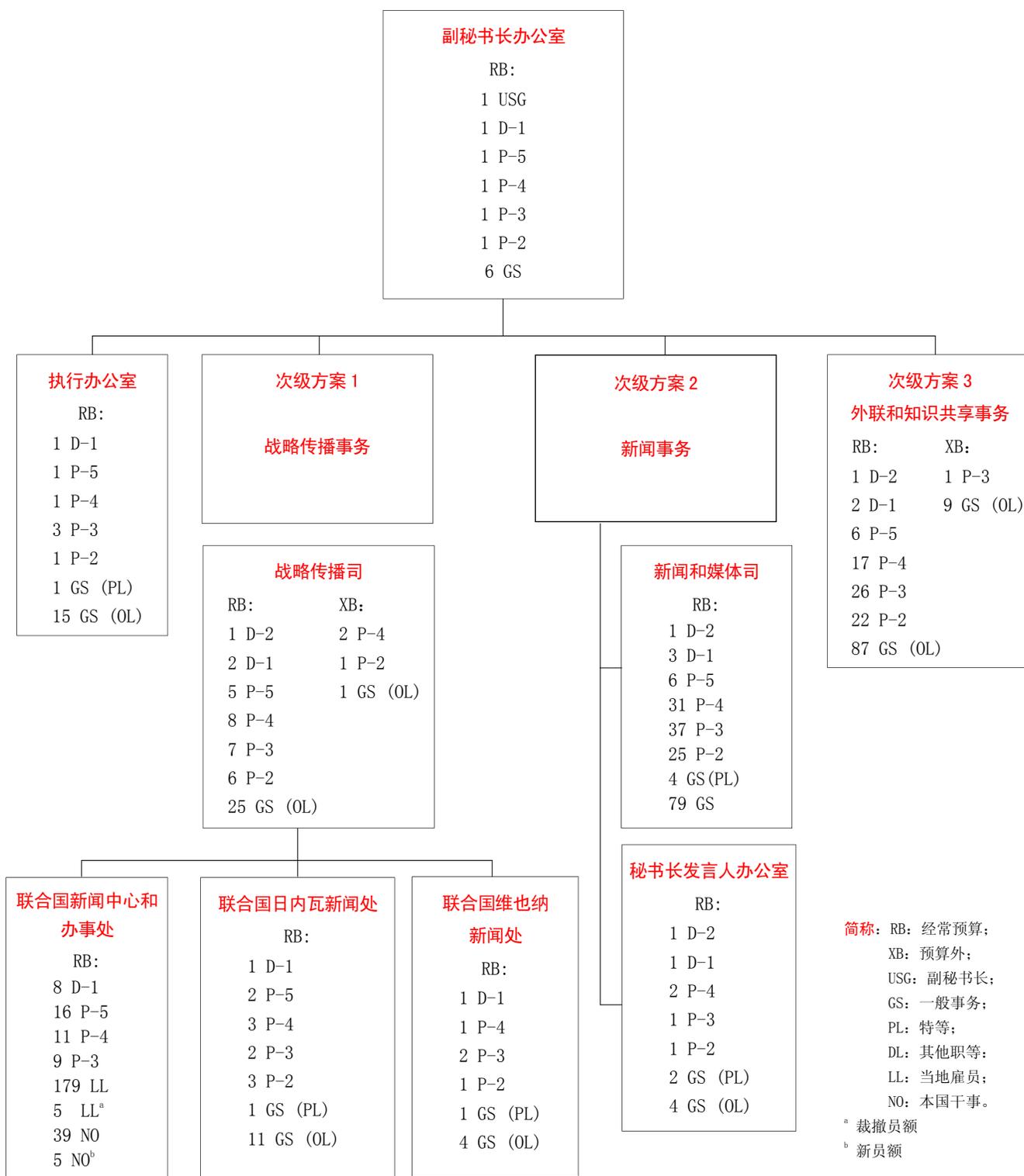
秘书长向新闻委员会提交的关于联合国新闻中心网络进一步合理化的报告(A/AC.198/2005/3)和关于联合国新闻中心网络继续合理化的报告(A/AC.198/2006/1),载有该部有关进一步区域化的所需人力和财政资源的分析以及从西欧各新闻中心的关闭和合并中取得的经验。此外,主管传播和新闻事务副秘书长继续就这一问题通过个人和区域小组征询会员国的意见。经委员会认可,该部推行了联合国新闻中心网络合理化进程,其中包括将员额重新部署到发展中国家的新闻中心。尤其是在 3 个主要地点(开罗、墨西哥城和比勒陀利亚)加强新闻中心,使其能够向各自区域的新闻中心提供更为有效的战略指导和支助,以迎接传播方面的挑战,并使其在国家一级开展的工作产生更大的影响。

关于新闻部与内部监督事务厅“评估联合国新闻项目实效”三年期合作项目顺利完成的报告(A/AC.198/2006/4 和 Corr.1)印发。会员国审查了该报告,并赞赏地注意到其结论(见 A/61/21,第 10 段)。

根据秘书长 2005 年 5 月 24 日关于出版物委员会的公告(ST/SGB/2005/15),经济和社会事务执行委员会、人道主义事务执行委员会、和平与安全执行委员会和发展合作委员会审查了由各成员机构提出的出版物方案,以便避免重叠和分散处理。因此,综合出版物方案得到审查和通过,并由各执行委员会提交出版物委员会认可。

## 新闻

### 2008-2009 两年期组织结构和员额配置



## 附件

## 2006-2007 两年期执行但 2008-2009 两年期不执行的产出

A/60/6, 段落	产出	数量	终止原因
<b>战略传播事务</b>			
27. 23(a)(-)	大会特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）每年审议有关新闻问题议程项目	2	每年审议有关新闻问题的该委员会由大会部所属第四委员会秘书处提供服务。新闻部对政治和非殖民化委员会的主要贡献是拟订 2008-2009 年工作方案已列的秘书长报告
<b>新闻事务</b>			
27. 38(五)	2006 年每周一次或者每月一次制作土耳其语电台节目	1	广播公司没有播送这些节目
<b>图书馆事务</b>			
27. 46(a)(-d)	《联合国文件索引》	5	可通过联合国互联网上的 UNBISnet 查阅更多网上近期综合信息
27. 46(a)(-d)	《联合国文件索引》（2002 年和 2003 年各 4 期）	6	[重复输入] 见上文；上期活动叙述
<b>外联事务</b>			
27. 52(a)(-)	出版《与新闻部有联系的非政府组织目录》	1	将以网上目录替代印刷版
27. 52(a)(-)	《联合国纪事》（六种正式语文，季刊）	8	出版物有英文和法文版，其他正式语文的版本可在网上查阅
27. 52(a)(=a)	一份通讯，即 DPI/NGO Link（印刷版和电子版）	2	以与相关 DPI/NGO 简报和活动资料相对应的适当邀请取代。DPI/link 的多数内容根据联合国新闻中心提供的材料编写，非政府组织可通过联合国和 DPI/NGO 网站索取复制的资料
27. 52(a)(=d)	每月向非政府组织发送有关联合国系统出版物的信息、核证和登记表格，以及邀请其参加在联合国举行的非政府组织活动的邀请信	2	每年邮寄的次数从 12 次减少到 6 次。多数资料是通过电子邮件发送的。没有电子邮箱的 200 个非政府组织继续通过常规的邮寄收到资料
27. 54	联合国审查《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》会议	1	非经常性活动
27. 54	联合国《执行 1982 年 12 月 10 日联合国海洋法公约有关养护和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的规定的协定》审查会议	1	非经常性活动
27. 54	大会国际移徙与发展问题高级别对话	1	非经常性活动
<b>共计</b>		<b>30</b>	